74me ANNEE — N° 1447. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 19 JANVIER 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,00 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Devis gratuit

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

Ent. Joseph CANO
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Cassez pas les pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63
Point de vente à Marseille :
LAMBERT - Fromagerie St-Joseph
126, Rue Paradis

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

De notre correspondant particulier

NOTE D'ART

MESSAGE

Si un jour, même par hasard, un adolescent a l'insigne bonheur de se trouver en face d'un paysage du Grand Corot (1796-1875) meublé de driades ou de quelques autres silhouettes féminines, par exemple, celui à qui pareille aventure échoit ressent une séduction si prenante, qu'il en récolte une merveilleuse initiation à la beauté réelle, directe, toute simple et authentique.

— Ses sens se sont trouvés sous un charme pour son âme et pour son cœur. Car — ce paysage aux oryades — note de charme et de douceur humaine d'une saisissante beauté, aura conduit notre adolescent aux frontières du rêve...

***

— L'art étant toujours le symbole de son temps et son reflet intime, force nous est de constater que « l'absurde » règne aujourd'hui.

— Ne nous serine-t-on pas que l'art figuratif n'est plus de ce monde, qu'il est dépassé et mille autres sornettes !

— Tout de même...

— Pour vous convaincre, il vous sera affirmé que tout art doit reposer sur une ou plusieurs théories — inédites — comme il se doit. Si seulement elles étaient compréhensibles ?

— Depuis le début du siècle, que d'écoles, de tendances et de systèmes, que de disparitions !

— Que seul « l'abstrait » importe, étant un art de haute intelligence pour intellectuels (sic) et nombreux sont certains critiques — dits évolués — qui en font une religion, ou toute une alchimie. Voire l'initiation à l'érotisme rituel (resic !)

— Et encore : on vous parlera de synthèses plastiques, de notions sur la cosmologie et la phénoménologie, d'exercices spirituels, de liberté du symbolisme, des formes et des couleurs.

— Si durant des siècles on a usé d'un langage traditionnel, à présent on use de techniques raffinées, en espérant qu'il va en jaillir, par miracle, une œuvre : c'est l'art tout court, à l'envers.

***

— Parmi les ténors classés « abstraits »...

... si un Paul Klee (1879-1940) fait penser à des images diagrammes.

... si Otto Wolls (1913-1951), doué d'une extraordinaire puissance d'imagination avec l'expression d'un trait d'un graphisme superbe.

... un Nicolas de Staël (1914-1955) avec des paysages schématiques, puis avec une peinture allusive, a essayé quelque chose de neuf dans l'esthétique contemporaine.

Musée d'Art Moderne - Paris.

— Oui, c'est de l'abstrait, même du très bon « abstrait ».

— Mais leurs œuvres sont avant tout — à une limite étroite — des décorations, des illustrations du plus haut intérêt, des accents réussis, des points lumineux pour l'esprit.

— C'est déjà beaucoup. Pourquoi vouloir broder, bâtir, échaffauder des tas d'histoires ?

***

— Cependant, les œuvres « abstraites sont à apprécier de la manière qui vous plaira.

— Ne cherchez pas un critère d'appréciations en dehors de vous-même.

— Le critère, la règle n'existent qu'en vous-même.

— Débarrassez-vous de la tendance à regarder pour voir si ce sont, par exemple, dans ce graphisme des « lettres » ou toute une autre représentation à un « sujet » ou un « motif imposé » et quelle peut en être la signification ?

— Rejetez toute habileté technique.

— Enfin, rentrez en votre « Moi », peut-être vous y puiserez quelque bride, une confidence ou le plus souvent : rien du tout !

— Bien malin est celui qui découvre vraiment, en toute honnêteté, une nourriture substantielle (1).

Alors ?

***

— Toutefois, de temps à autres, il est possible de trouver, pour notre délectation un « refuge » (et quelques regrets parfois) parmi les Expositions-Rétrospectives organisées par le Musée du Louvre et certains Musees de province.

— C'est ainsi... par les soins du Louvre, après Soutine (1894-1943), les plus beaux dessins français, depuis Louis David (1748-1825), conservés au Métropolitan Museum of New-York. Bien entendu, que de grands noms des gloires de la peinture française ; mais aussi à l'honneur de ses conservateurs : Troyon (1810-1865), Chintreuil(1814-1873), Bonvin (1817-1887), Harpignies (1819-1916), etc...

— Seule note discordante dans le choix — ce lavis donné à Daumier (1808-1879) qui, sous le titre séduisant de « Corot lisant sous les ombrages d'un arbre » fut, il y a quelques années, contesté, lors d'une exposition, dans une grande galerie parisienne !

— Pour mémoire, citons, toujours grâce au « Louvre », les chefs-d'œuvre de la Tapisserie du XIVme au XVIme siècle, dont le succès fut considérable.

— Mentionnons au Musée de Montauban la magistrale exposition : Rome vue par Ingres (1780-1867). D'un Ingres « paysagiste » de tout premier plan, dont beaucoup de dessins demeurent à découvrir. Avis aux chercheurs !

— Comme toujours, depuis près de trente ans, au Musée de Bordeaux, Mlle Gilberte Martin-Mérey se dépense sans compter. Rappelez-vous :

— La Peinture Française, dans les Musées de l'Ermitage et de Moscou, dans les collections américaines, canadiennes et de Suède. La manifestation de Mai 1974 sera une belle surprise nous a-t-on dit...

— Une mention, toute spéciale, s'adresse à M. G. Vuillemot, l'aimable conservateur du Musée d'Autun, qui, chaque année, édite une plaquette exemplaire pour ses manifestations dont : Les Paysagistes du Morvan, Claude Gillot, peintre (1673-1724), maître de Watteau (1684-1721) et de Lancret (1690-1743).

Il convient de ne pas oublier le Musée d'Art et d'Histoire de Genève, qui a brillamment organisé L'Art du XXme siècle dans les collections Genevoises avec 245 numéros au catalogue. Tàpies, avec 82 numéros au catalogue et encore l'exposition Georgine et Jean Ducommur.

— Il est vrai que les collectionneurs Genevois sont si nombreux ! Félicitons Mme Marie-José Favez-Rosati des services du secrétariat du Musée pour son amabilité et son extrême gentillesse.

***

— Que dire des efforts également considérables de Mme Marielle Latour, conservateur en chef du Musée des Beaux-Arts de Marseille qui prépare de ce moment-ci la rétrospective Emile Loubon (1809-1863), chef de l'Ecole de la Peinture Provençale après Constantin (1756-1844) et Granet (1775-1849), qui fait appel à tous les collectionneurs de Loubon pour l'exposition d'Avril et de Mai 1974.

— Sans aucun doute, après Les Dessins des collections du Musée de Marseille et les Provençaux de Mme de Sévigné (1626-1696), la rétrospective Emile Loubon montrera la richesse de la Peinture Provençale du XIXme siècle.

***

— En conclusion : l'Art se définit en deux mots :

« Choix et Ordre ».

ZEIGER-VIALLET.

(1) Parmi les admirateurs, les amateurs, que de snobs et de spéculateurs !

Programme du Gala 1900 à l'Alcazar

C'est à 15 heures précises que débutera ce premier gala qui vous est offert par le comité des fêtes et qui sera placé sous la présidence d'honneur de M. le Maire.

Vous pourrez admirer et écouter successivement :

— Animation et présentation par Charly Samson, speaker de Sud-Radio.

— Rick et Lina, danseurs de polka, de french-cancan et de charleston.

— Mireille Dorys, chanteuse.

— Charly et Pierrot, les diables de la fantaisie.

— Linda Sol (que vous avez pu voir à la télé) dans un numéro original de 1920.

— Josette Niéry, chanteuse.

— Franck Aluzi, vedette des opérettes de Luis Mariano.

N'oubliez pas l'heure : 15 heures, ce dimanche 20 Janvier, l'Alcazar devrait logiquement connaître une bonne animation.

REMERCIEMENTS

La 234me Section des Médaillés Militaires de Sisteron et la Sous-Direction Durance-Bléone, remercient les personnes ayant fait l'acquisition de billets de tombola en faveur des œuvres sociales : orphelins, pupilles, vieux sociétaires et veuves de l'Association des Médaillés Militaires. A l'issue du tirage de la tombola, qui aura lieu le 6 avril 1974 à Paris, la liste des billets gagnants sera affichée dans le hall de la mairie.

Le Président : H. LEMOINE.

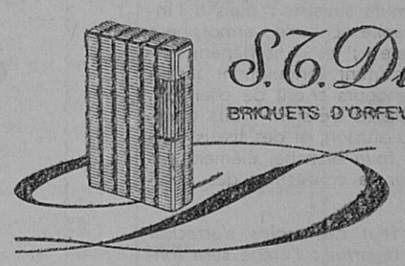
La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE
FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

FUEL Domestique
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 43
• Ramonage
• Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-St-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le dimanche


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON
Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN
Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

BARTEX

Quinzaine du Blanc

Grand choix en...

Draps imprimés et unis, en blanc et couleur, couvertures, tissus d'ameublement, tapis et descentes de lits, couvre-lits, linge de maison...

à des prix très étudiés.

Vous trouverez aussi un choix très varié dans tous les articles habituels pour la **saison hiver.**

BARTEX

82, rue Droite

04200 SISTERON

Notre devise :

« Toujours moins cher »

ENTREE LIBRE

DE DIETRICH

cuisine chauffage

revendeur agréé :

M. ROVELLO

04200 SISTERON — Tél. 56

CAMAU

DIGNE SISTERON

DIPLOMÉ ENOM

Gérante Diplômée

12, avenue des Arcades, 12

04200 SISTERON

Florélia

Service **« Interflora »**

36, rue Mercerie — SISTERON

Tél. 6.35

Jardinez donc avec HONDA

86 H 17

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU

Machines Agricoles

Route de Gap

04200 SISTERON — Tél. 3.01

JUS D'AIRELLE

(MYRTILLE)

Il est à prescrire chaque fois qu'il importe de resserrer les tissus, combattre la dysenterie, réduire le flux menstruel. En cas de diarrhée, même tuberculeuse, dans les cas d'entérite avec diarrhée, chez les tout jeunes bébés, de même que dans toutes les infections intestinales (grippes intestinales, typhoïde, dysenterie même amibienne), l'airelle fait baisser le taux d'urée dans le sang.

En vente chez :

GUILLAUMONT

« LA VIE SAINE »

64, rue Saunerie, 64

SISTERON Tél. 0.49

Magasin ouvert :

Matin : **9 h. 30** à **12 h. 15**

Après-midi : **15 h.** à **19 h. 15**

Fermé tous les Jeudis

DIGNE AUTOS

René ROUGNY

Bd Gassendi (Grande Fontaine) Tél. 1064 à DIGNE

OCCASIONS

404 Diesel commerciale 1971 - Moteur neuf	Très bon état
R 4L Fourgonnette Renault vitrée 1973	Excellent état
R 4L Fourgonnette Renault Vitrée 1973	Excellent état
Ami 8 Breack Citroën 1970 (Freins à disque)	Excellent état
2 CV Citroën vitrée	Très bon état
3 CV Fourgonnette AK 1967	Très bon état
R 4L Renault vitrée 1968	Très bon état
404 Coupé blanc, intérieur noir 1967	Très bon état
3 CV Citroën breack Ami 6 1966	Très bon état
R 16 Renault Super 1970	Très bon état

Vont rentrer :

R 5 TL Renault 1972 (15.000 km.)	Excellent état
R 5 TL Renault 1973	Etat neuf
R 12 TS Renault 1973	Etat neuf

Crédit - Reprise

Les Carnets d'un Sisteronnais

FABULEUX MEXIQUE
L'ISTHME DE TEHUANTEPEC

Pendant des heures et des heures, sous une chaleur éprouvante, la route traverse des paysages grandioses, semi-désertiques, escalade la Sierra Madre Méridionale.

De temps en temps surgissent, entre quelques arbustes, deux ou trois huttes misérables et on se demande comment des êtres humains peuvent survivre en de tels lieux, sauvages et inhospitaliers à souhait. Il arrive aussi qu'au détour d'un virage apparaisse le cadavre d'une vache squelettique, à moitié dévorée, entourée d'une nuée de charognards, énormes et repus, visiblement les seigneurs des lieux, car rien ne semble pouvoir les déranger.

Un petit village, Camaron, permet de prendre un repas frugal et quelques instants de repos dans les hamacs qui sont tendus tout autour de la « salle à manger » de l'auberge, simple tonnelle procurant un peu d'ombre et de fraîcheur. On sent bien que c'est déjà le Sud !

Après cette trop courte halte, le voyage reprend son cours et bientôt le paysage change d'aspect, la végétation devient plus abondante ; à l'horizon scintille une étendue d'eau, celle d'un grand barrage près de Tehuantepec. Le but est proche. Mais cette ville n'étant pas sur les rivages de l'Océan, autant vaut-il aller « faire trempette » après ce voyage éprouvant, et se diriger sur Salina Cruz.

Si Tehuantepec est un lieu touristique, ici ce n'est pas du tout le cas. Une petite ville, typiquement mexicaine avec son zocalo, s'étend en retrait du rivage. Dans le port, protégé par une longue digue, des bateaux de pêche voisinent avec de petits pétroliers, des enfants se baignent dans l'eau calme. Sur la colline qui le domine, s'étagent des réservoirs de pétrole. Mais l'Océan est beaucoup moins calme et les rouleaux déferlent sur la plage, mais nul baigneur ne s'y aventure. « Peligroso » disent les habitants ; et lorsque quelques français s'élancèrent dans les vagues, la population, avertie on ne sait comment, vint rapidement envahir la jetée ; mais ses espérances furent déçues, il n'y eut aucune noyade !

Après un splendide coucher de soleil qui disparaît lentement derrière la ligne d'horizon, l'air se charge d'humidité. Le soir, l'ambiance est à la fête ; sur le zocalo, les mariachis se déchaînent, mais les moustiques sont aussi de sortie. Toute la nuit les danses succèdent aux danses et quand chacun rentre chez lui, le soleil laisse déjà deviner son lever imminent.

Un sommeil symbolique et c'est le départ avec, peu après, un long arrêt à Tehuantepec (la patrie des plus belles mexicaines). Partout des vendeurs de hamacs colorés (mono ou biplaces !..). Le marché local est installé sur un emplacement clos par de hauts murs sinistres ; mais à l'intérieur, quelle chaude atmosphère « méridionale » ; les gens flanent lentement, discutent longuement tandis que les vendeurs crient ou chantent. Sur les étalages s'étalent fruits et légumes, à profusion, et des tissus, surtout de la toile blanche, élément essentiel pour la confection des vêtements.

Mais il faut néanmoins s'arracher à la foule bigarrée ; l'étape sera longue pour aller, près de la frontière Guatémaltèque, à San Cristobal de las Casas.

Pierre d'AVON.

ALCAZAR - BAL

Bal des Rois à l'Alcazar samedi 19 janvier avec l'ensemble « Les Indiana » et l'on aura la dégustation de la galette.

Cette soirée aura la joie, l'ambiance et la gaieté. C'est dans ce rendez-vous de la jeunesse que l'Alcazar aura de nouveau un public nombreux et heureux.

BAL DU FAUBOURG

Le comité des fêtes du faubourg la Baume appelle toute la jeunesse à être présente au bal qui sera donné à l'Alcazar dans la soirée « Sangria ». L'orchestre « Les Sublim's » animera cette manifestation et c'est la date du samedi 26 janvier qui vous est proposée. On reviendra sur cette soirée dansante.

UN GRAND BAL LE 2 FEVRIER A SISTERON

C'est maintenant une tradition, les bals de l'Auto connaissent un succès retentissant à chacune de leur édition.

Celui du 2 Février, le deuxième de la saison et le septième dans la hiérarchie ne fera pas exception à la règle.

L'Ecurie Alpes-Saint-Geniez a mis en effet tous les atouts de son côté pour que cette soirée soit une réussite.

L'orchestre Devil's Breeches sera de nouveau sur la brêche avec en outre une section musette qui viendra apporter un surcroît d'ambiance.

Ce bal sera placé sous le signe de la Chandeleur puisque l'on fera sauter les crêpes.

Le record d'entrées de l'Alcazar risque de nouveau d'être battu le samedi 2 Février pour le septième Bal de l'Auto.

Malgré les restrictions qui frappent injustement le sport automobile, l'Ecurie Alpes Saint-Geniez a besoin de nouvelles ressources pour l'organisation de ses slaloms, de la course de côte de Saint-Geniez d'une part et pour l'aide accordée à ses pilotes nationaux d'autre part, de plus en plus nombreux.

C'est la raison pour laquelle, cette année, l'Ecurie a tenu à organiser deux lotos et deux bals.

DOUCHES MUNICIPALES

C'est par erreur qu'il a été publié que les douches municipales seraient ouvertes le samedi de 16 à 17 heures ; c'est de 16 à 19 heures qu'il fallait lire.

QUADRILLE SISTERONNAIS

Le Quadrille Sisteronnais remercie les jeunes époux Auguste Colombero et Magali Revest de leur don de la somme de 25 F. à l'occasion de leur mariage et leur présente ses compliments et meilleurs vœux de bonheur.

DE GARDE

Dimanche 20 Janvier

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Castel,** rue des Combes — Tél. 1.18.
— **Pharmacie Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.
— **Ambulances Provence-Dauphiné** — Tél. 0.52 - 0.82.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 à Peipin.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 21 Janvier

— **Pharmacie Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Boulangeries :

— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

La Municipalité de Sisteron et les organisations suivantes :

Union Locale des Syndicats CGT, Union Locale des Syndicats CFDT, Fédération de l'Education Nationale, Parti Communiste Français, Parti Socialiste, Mutuelle Générale des Travailleurs, Mutuelle Sapchim-Crep, Union des Femmes Françaises....

appellent tous les Sisteronais et toute la population concernée à participer massivement au

MEETING

qui se tiendra le vendredi 18 Janvier à 20 h. 30, Mairie de Sisteron...

pour exiger du Gouvernement LA CONSTRUCTION DU NOUVEL HOPITAL DE SISTERON.

PASSAGE

Le passage des autos et cars de skieurs donne à notre cité l'activité assez grande.

Le mercredi, jour de repos des écoles, permet de faire de cette journée une cure de grand air tout en pratiquant les joies du ski pour tout ce jeune monde.

Le samedi et le dimanche, combien de cars et d'autos font halte à Sisteron, soit en montée comme en descente. Une source d'activité peut-être aussi bonne qu'en plein été.

Les restrictions sur l'essence et les augmentations des prix vont obliger à freiner ce plaisir. Peu importe, ce n'est pas la raison de s'en priver, de l'argent, il y en a !!

LA GALETTE DES ROIS

La galette ou gâteau des rois continue à réunir bon nombre d'amis sympathiques et agréables.

Inutile de dire la joie qui règne dans ces réunions. Des manifestations qui se jouent entre jeunes et vieux, et c'est toujours agréable de faire revivre les souvenirs.

Personne n'est oublié. Souhaitons que cette tradition se perpétue.

LA GAULE SISTERONNAISE

Cartes de Pêche — La Gaule Sisteronnaise fait connaître à ses adhérents que les cartes de pêche pour 1974 sont en vente chez les distributeurs habituels :

— Sisteron : Bar L'Etoile, avenue Paul Arène.
— St-Auban : Mme Fauverteix, électricité,
— Clamensane : Café Roux.
— Forest-de-Bayons : Café Martin.

Le prix des cartes est ainsi fixé :

— Pêche au lancer dans les deux catégories ou au coup sans moulinet en 1re catégorie : 50 F.
— Pêche au coup sans moulinet en 2me catégorie : 38 F.

La pêche à la truite sera ouverte le samedi 2 mars.

LE CHALLENGE

SKIS

VENTE PUBLICITAIRE

Fins séries :

DYNAMIC

ROSSIGNOL

20 o/o de remise

AMICALE DES ANCIENS MARINS DE SISTERON

L'assemblée générale de l'Amicale des Anciens Marins de Sisteron a eu lieu le vendredi 11 janvier dans la salle des réunions de l'Hôtel de ville.

Le quorum était largement atteint, mais il y avait trop d'absents parmi les jeunes amicalistes.

Le président sortant M. Blanc Maurice ouvrait la séance en exprimant son plaisir de retrouver les membres de l'Amicale auxquels il présentait ses vœux pour la nouvelle année et transmettait ceux des Amicales du département.

Il donnait lecture des lettres d'amicalistes qui s'excusaient de leur absence.

Il soulignait ensuite l'importance du calendrier 1973 auquel l'Amicale avait mise à contribution : l'organisation du grand rassemblement départemental et la réunion semestrielle les présidents des Amicales du département, la sortie à Toulon, la représentation de l'Amicale à Riez, ainsi qu'au rassemblement inter-régional de Marseille, etc...

Le bal annuel avait été un très grand succès, mais toutes les charges 1973 ont bien grevé le budget de l'Amicale.

Le compte rendu moral fait par M. Molinéris, le secrétaire, depuis la dernière assemblée générale, démontrait bien l'activité de l'Amicale.

M. Goglio René, le trésorier, donnait ensuite lecture du comote financier qui malgré tout s'avère positif.

M. Blanc présentait ensuite le programme de l'année 1974 où il est d'abord prévu pour le 20 janvier le gâteau des rois pour les membres de l'Amicale et leurs familles, puis le bal annuel avec l'élection de Miss Marine 1974, la sortie en mer au courant du mois de juin, etc...

Comme prévu, le bureau actuel étant démissionnaire, il est procédé a l'élection du nouveau président. Le vote par bulletin secret ayant été exclu, le président sortant est élu à l'unanimité à main levée.

M. Revest Henri, vice-président sortant ayant manifesté le désir d'être remplacé, M. Guy Leroy est choisi à l'unanimité aussi, pour le remplacer. M. Leroy, qui suit de très près les activités de l'Amicale est très susceptible de seconder le président. M. Eysseric Albert est maintenu au titre de vice-président.

Le nouveau bureau est ainsi composé : président, M. Blanc Maurice ; vice-présidents, MM. Leroy Guy, Eysseric Albert ; secrétaire, M. Molinéris André (réélu) ; trésorier, M. David André, qui remplace M. Goglio René, démissionnaire ; membres : MM. Fargues René, Richaud Fernand, Schwarz Edmond, Nicolas Louis, Bréda Henri, Banwart Henri, Gallo Louis, Droupeet Albert et Goglio René.

L'assemblée passe ensuite à l'étude des nouveaux statuts de l'Amicale proposés par la F.A.M.A.C.

Le nouveau bureau est chargé de l'établissement et de la transmission de ces nouveaux statuts. Après la présentation et l'admission de cinq nouveaux amicalistes, le président remercie l'assemblée pour sa confiance et son amitié et la séance se termine avec le « pot » traditionnel.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Le comitié local de l'Union des Femmes Françaises invite ses adhérentes et amies à préparer ensemble l'exposition de travaux féminins qui aura lieu vers la fin avril. Nous comptons sur vos bonnes idées pour nous aider. Nous vous disons bon travail et merci.

***

Nous signalons que toutes les personnes qui auraient tricoté des carrés de point mousse de 15 centimètres de côté seraient bien aimables de les porter chez Mlle Gravier.

Location-Gérance

Aux termes d'un acte sous signatures privées, en date à SAINTE-TULLE du 28 Décembre 1973, enregistré à MANOSQUE, le 8 Janvier 1974, Vol. 319, Bordereau II N° I ;

Monsieur Marcel CHAPUS, Transporteur Public à 04 SAINTE-TULLE, a renouvelé pour une nouvelle période de une année, la location-gérance qu'il consentait à Monsieur Robes Félicien MEGY, Transporteur, demeurant à 83 - LA VALETTE, Immeuble « Le Plein Sud », et portant sur l'exploitation d'un fonds de commerce de Transports Publics de marchandises correspondant à une inscription de Classe B, en Zone Longue.

Toutes sommes quelconques et charges dues à raison de l'exploitation dudit fonds pendant cette période incomberont au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour avis unique :

Marcel CHAPUS.

REMERCIEMENTS DE L'A.D.S.B. DE SISTERON

Au mariage de M. Rullan Gérard avec Mlle Bouscarle Viviane, un don de 50 F. a été fait à notre amicale.

Nous adressons nos sincères remerciements et nos félicitations aux généreux donateurs et présentons nos vœux les meilleurs de bonheur aux jeunes époux.

Le Président : BOUCHE.

Petites Annonces

RECHERCHE

Ménage de gardiens - logement confortable - travaux ménagers à assurer — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Petit meublé avec jardin — S'adresser au journal.

JEUNE FEMME

C.A.P.-B.E.P. sténo-dactylo cherche emploi sur Sisteron — S'adresser : Mme Dupuy, Crédit Agricole - Sisteron.

RECHERCHONS

Jeune homme libéré obligations militaires pour emploi stable service technique au Central Téléphonique de Sisteron - Pour tous renseignements, s'adresser à M. le Receveur P.T.T.

DAME

Cherche à faire ménage de 8 h. à 12 h. (4 ou 5 jours par semaine) — Téléphoner : 58 à Ribiers.

A VENDRE OU A ECHANGER

Contre machine à écrire, chaudière chauffage central bois-charbon très bon état 19.000 calories — S'adresser au journal.

A LOUER

Centre ville, petit appartement avec douche, w.-c. et cave — S'adresser au bureau du journal.

GARDE D'ENFANT

Jeune femme demande à garder enfant chez elle — S'adresser : Mme Rolland Rolande, les Plantiers, avenue Jean des Figues, villa « Danièle ».

ETAT - CIVIL

du 9 au 16 Janvier 1974

Naissances — Pascale Anne-Marie, fille de Michel Césarini, technicien, comicilié à Aubignosc — Christel Laurence Sandrine, fille de J.-Yves Binard, photographe à Sisteron — Béatrice Marie-Thérèse, fille de Patrice Garouste, chef de chantier à Sisteron — Patrice Jean Félix, fils de Raymond Beaup, agriculteur à Ribiers.

Publications de mariages — Thomas Léone, chauffeur, et Catherine Reso, sans profession, domiciliés à Sisteron — Lucien Léon Ochman, conducteur d'appareils, domicilié à Sisteron et Danielle Yolande Voltan, employée S.N.C.F., domiciliée à Château-Arnoux.

Décès — Marie-Thérèse Niquet, épouse Adell, 46 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Mlle Marie-Jeanne ROLLAND ;
M. et Mme Jean ROLLAND ;
Les familles ROLLAND, PASCAL, MARTIN, HERMELIN, TOURRES, THEUS;
Parents et Alliés ;
profondément touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Irénée ROLLAND

Professeur honoraire

prient les personnes qui se sont associées à leur deuil de trouver ici l'expression de leurs remerciements.

REMERCIEMENTS

Monsieur ADELL Aimé et ses enfants ;
Parents et Alliés ;
remercient sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil à l'occasion du décès de

Madame ADELL Marie-Thérèse

leur épouse, mère et grand-mère.

© VILLE DE SISTERON

Location Matériel
travaux publics et bâtiments

BLANC Georges

Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes

Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — 04200 SISTERON

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62

LA MAISON
DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

Le plus grand choix de la région

Téléviseur noir et blanc et couleur
Meuble bar télévision moderne et rustique
Electrophone - Magnétophone - Chaîne Hi-Fi
Lave-vaisselle automatique 10 et 12 couverts
Machine à laver le linge garantie 5 ans
Congélateurs : 250 - 300 - 400 - 500 - 600 litres

•

Chaque mois, Deux Promotions
Novembre : 10 % de remise sur Calorifère à Mazout
20 % sur un article exposé en vitrine

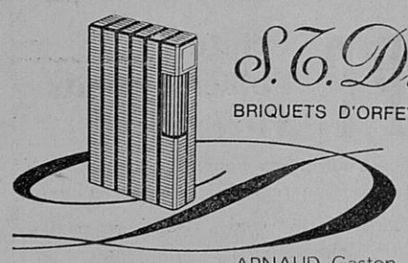
•

Service Après-Vente • Stock pièces détachées
OCCASION GARANTIE
Réfrigérateur • Téléviseur • Machine à Laver

Fuel elf

Désiré LATIL

Transports • Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 ——— 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection
et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
——— TOUTE LA LITERIE ———

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 — 04200 SISTERON

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
UNA Membre Eurogroup
vous propose :

U N Choix Formidable
U N E Qualité Irréprochable
A UX Prix les Meilleurs

LA BOULE SISTERONNAISE

Appel à tous les joueurs de boules et amateurs de concours.

N'oubliez pas que ce samedi 19 janvier à 18 heures, dans la salle de la mairie, aura lieu la réunion générale de notre société.

L'ordre du jour est très chargé et d'importantes décisions doivent y être prises :

1) Mise en place du calendrier bouliste.
2) Compte rendu de la réunion du comité fédéral du 12 janvier à Digne.
3) Compte rendu moral et financier.
4) Organisation d'un grand bal.
5) Discussion et suggestions à émettre en vue du congrès départemental.
6) Désignation de nos représentants à ce congrès.
7) Eliminatoires du championnat de France de pétanque et de jeu provençal.
8) Une partie du règlement étant à réviser, nos délégués seront chargés de donner le point de vue de notre société.

Venez nombreux pour une société dynamique, représentant dignement la troisième ville du département.

TOURISTES DES ALPES

Les répétitions de l'harmonie ont repris tous les mardis à 18 h. 30, salle des répétitions, rue des Combes.

OBJETS TROUVES

Une clef — Un trousseau de deux clefs — S'adresser au secrétariat de la mairie.

AGENCE LOCALE DE L'EMPLOI

Prochain pointage des cartes des chômeurs le vendredi 25 janvier à 14 heures précises, salle des réunions de la mairie.

LA SAINT-ANTOINE A TURRIERS

Ce gentil village alpin de Turriers célèbrera dimanche 20 janvier la grande fête de la Saint-Antoine.

A partir de 14 heures, des jeux pour enfants, mais à 15 heures il y a le grand concours de mounes avec 800 F. de prix. Et comme dans toute fête, le bal avec l'orchestre « Les Neptunes ».

C'est une fête d'hiver qui a toujour obtenu le succès et cette année encore, Turriers fera disputer le grand concours de mounes.

Et de une !

FETE DE CHATEAUNEUF-MIRAVAIL LA SAN SEBASTIAN

Dimanche 20 janvier, comme toutes les années, nous célèbrerons selon la tradition la Saint-Sébastien en l'antique église de Châteauneuf-Miravail.

Seule au sommet de sa colline, elle est encore le témoignage vivant et artistique de la foi de cette vallée.

Nous nous réunirons certainement très nombreux — pour être fidèles à tous ceux qui ont construit la vie — autour de ce sanctuaire et qui ont été fidèles à leur foi.

Dimanche à 11 heures, grand' messe, suivie de la procession.

P.S. — S'il fait mauvais temps, la cérémonie est remise à une date ultérieure.

LES PERMANENCES DE L'ASSEDICAF

Un délégué de l'A.S.S.E.D.I.C.A.F. (Caisse régionale d'assurance chômage) assurera des permanences pour donner tous renseignements sur les droits réservés aux travailleurs privés d'emploi, aux lieux et heures indiqués ci-dessous :

Forcalquier : le lundi 21 à la mairie de Forcalquier, de 10 h. 30 à 12 heures.

Manosque : le lundi 21, de 14 h. 30 à 16 h. 30, à l'office de Main-d'œuvre, place de l'Hôpital-vieux.

Digne : le mardi 22, de 8 h. 30 à 11 h. 30, à l'agence nationale pour l'Emploi de Digne.

Saint-André-les-Alpes : le mardi 22, de 15 à 16 heures, à la mairie de St-André-les-Alpes.

Sisteron : le mercredi 23, de 8 heures 15 à 10 heures, à la mairie.

Barcelonnette : le jeudi 24, de 8 h. 15 à 9 heures, à la mairie.

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE * NN

04200 SALIGNAC - Tél. 7

Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

Son chef :
T. RICHAUD

La Mutualité des Travailleurs

COMMUNIQUE DE LA MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS

Le conseil d'administration de la Mutuelle Générale des Travailleurs, réuni le samedi 12 janvier à Sisteron, a étudié l'évolution de la situation dans le domaine de la santé.

L'aggravation brutale de l'augmentation du coût de la vie et du chômage est lourde de conséquences pour les familles mutualistes qui, pour les plus modestes d'entre elles, ne peuvent plus accéder normalement à la cotisation mutualiste et aux soins médicaux.

Une mesure d'urgence s'impose : la gratuité des soins pour les personnes de plus de 65 ans et les titulaires de faibles ressources.

Le conseil s'élève contre la position de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie qui remet en cause sa propre décision d'exonération quasi systématique du ticket modérateur restant à la charge des assurés de plus de 70 ans.

Plus généralement, le conseil attire l'attention de tous les travailleurs sur le fait que, dans les jours et mois qui viennent, les atteintes contre la Sécurité Sociale vont s'aggraver et se précipiter.

La diminution des prestations sociales, des crédits publics de santé, l'intrusion généralisée des compagnies d'assurances privées constituent aux yeux du Gouvernement et du grand patronat des moyens privilégiés visant à diminuer la consommation des familles et à drainer le maximum d'épargne liquide à bon marché.

La journée départementale d'action du 23 janvier « Pour une véritable Sécurité Sociale — Pour le Droit à la Santé » prend, dans ces conditions, une importance et une actualité accrues.

La récession sociale n'est pas une fatalité ! Des mesures immédiates doivent être prises.

La Mutuelle Générale des Travailleurs appelle tous ses adhérents, tous les mutualistes à signer et à faire signer les pétitions qu'elle a largement diffusées et qui comptent déjà des centaines et des centaines de signatures.

Elle demande de remettre ces pétitions à son bureau, place de la République.

Elle appelle tous les mutualistes à participer massivement au meeting du 18 janvier « Pour le nouvel Hôpital de Sisteron ».

Enfin, elle précise que la délégation de la Mutuelle qui se rendra à Digne le mercredi 23 janvier se réunira pour un départ collectif à 17 heures 45, place de la Mairie de Sisteron.

De nouveaux amis mutualistes peuvent participer à cette délégation.

Pour le Conseil d'Administration :
J. JULIEN, Président.

MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

Résultats Football
Gap S.C.-Sisteron-Vélo (2-0)

Un arbitrage de Ricard, presque parfait, a permis aux supporters Gapençais d'assister sur le stade municipal de Gap à une fort belle rencontre de championnat entre l'équipe réserve de cette ville et Sisteron-Vélo. Un match dans lequel les Gapençais ont su mettre à profit leur ligne d'attaque. Sisteron, malgré une très belle prestation, n'a pas eu la chance de faire pénétrer la balle dans les buts — toujours à côté.

L'équipe Sisteronnaise peut prétendre, mais il manque un équipier qui fasse donner la bonne cadence.

***

Sisteron-Vélo (Ufolep)
S.C. Peyruis : 3-0

Les réserves du Sisteron-Vélo, en championnat, déplacement à Peyruis, jouaient contre S.-C. de la localité. Un 3-0 est venu récompenser un match très agréable à suivre, soit par la tenue des joueurs que pour le jeu bien mené. Il semblerait que cette équipe réserve du Sisteron-Vélo veut bien faire et bien se placer dans le groupe.

***

U.-S. Sisteron-Aix U.C. (0-3)

La nette domination de l'équipe Université-Club d'Aix-en-Provence a permis de battre une équipe Sisteronaise qui a fourni cependant un bon match.

***

Dimanche sur les stades

Football

— Déplacement de l'U.S.S. à Embrun, match de championnat.

— Sur le stade de Beaulieu, vers 10 heures, les cadets minimes en Ufolep du Sisteron-Vélo rencontreront leurs correspondants de Pierrevert-Sports.

— A 13 h. 15, les réserves du Sisteron-Vélo, en coupe Pompilli, joueront contre E. D. M. de Sainte-Tulle. Ce sera en lever de rideau.

— Sur le stade de Beaulieu, rencontre de championnat Sisteron-Vélo-U.S. Volx. Coup d'envoi, 15 heures.

Résultats Rugby

Le rugby à XV, dimanche dernier, sur le stade de la Chaumiane, a été fort apprécié par la victoire d'une équipe Sisteronnaise qui a su dominer le C.O. Berre par 13-0.

Cette équipe locale, composée de jeunes, cependant bien aidée par quelques anciens, a pris de vitesse un adversaire qui croyait en sa victoire.

Une réussite, non pas, un bon match.

MON JARDIN ET MA MAISON

——— Janvier 1974

Quatre Fleurs au Jardin Championnes de la durée

Au jardin, on aime que les plantes soient vigoureuses avec des fleurs abondantes. Mais si, en plus, elles ont une longue floraison, c'est le rêve ! Quelle facilité d'entretien et quel gage de réussite ! Le numéro de janvier de Mon Jardin et ma maison nous propose quatre fleurs idéales à très longue floraison avec tous les conseils de culture et d'associations colorées.

En couleurs également les pois de senteur, fleurs de soie et de lumière dont quelques touffes suffisent pour rendre gracieux le jardin le plus frustre. Dans le même numéro de janvier, tout ce que vous devez savoir sur les motoculteurs. Cet engin a-t-il ou non sa place au jardin ?

Mon Jardin et ma maison ouvre dans ce même numéro un dossier complet sur les piscines. La piscine n'est plus un gadget luxueux. Indispensable, elle fait partie de la maison comme « pièce à vivre », pour la détente. Mais comment orienter votre choix ? Quel budget prévoir ? Quelles techniques adopter ? Le numéro de Janvier de Mon Jardin et ma maison répond à toutes ces questions.

Il faut lire également son étude complète sur les chauffe-eau.

Tous les mois, Mon Jardin et ma maison donne tous les conseils pour la beauté du jardin, le charme et le confort de la maison.

« MON JARDIN ET MA MAISON » N° 188 est en vente chez tous les marchands de journaux, 5 F. — A défaut : 31, route de Versailles, 78560 Le Port-Marly (joindre 5 Francs en timbres).

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

•

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél. 2.88

Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 1er Janvier 1974
le taux d'intérêt est porté à :

6 %

NET D'IMPOT

Premier Livret : 25.000 Francs

Livret Supplémentaire
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignements à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46

Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47

Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Courtier • Transactions Immobilières • Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD

222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "Voyages"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET

137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP

Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires

un style pour tous les styles

HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON — Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
——— Service après-vente assuré ———

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ——— Tél. 4.17

——— Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
Robert JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON — Devis Gratuit

TRIBUNE LIBRE

AUBIGNOSC ET PEIPIN

Les Conseils Municipaux s'opposent à la création du Créneau Routier sur la R.N. 85

Un projet concernant la réalisation d'un créneau routier deux fois deux voies, d'une distance de 2.800 mètres, sur la R.N. 85, intéressant les communes d'Aubignosc et Peipin, est parvenu dans les mairies des deux communes.

Les deux conseils municipaux s'opposent à la réalisation d'un tel projet et ont pris les délibérations suivantes :

Délibérations du Conseil municipal de Peipin du 4 Janvier 1974

Après examen approfondi du projet exposé par le Maire, le conseil, à l'unanimité :

— Ne conteste pas la nécessité absolue d'améliorer les conditions de circulation dans notre région, lesquelles sont vitales à son expansion économique.

— Estime que l'urgence du projet ne lui apparaît pas primordiale étant donné que le point noir de la circulation locale réside essentiellement dans la traversée de Sisteron. La meilleure preuve en est que, lors des périodes de pointe, le bouchon de Sisteron s'étend jusqu'à l'emplacement du projet de créneau. Il craint donc que, ces jours-là, le créneau de dépassement ne serve de parking.

— Pense que l'urgence N° 1 doit être la déviation de Sisteron.

— Par ailleurs, il déplore que le créneau fasse double emploi avec la future autoroute.

— Indique que ces deux importants projets auxquels s'ajoutent les déviations de la R.N. 85 aux Bons-Enfants et de la R.N. 551 à Peipin, vont trop largement amputer les réserves foncières déjà réduites, vont causer un grave préjudice aux exploitants agricoles en les privant des meilleures terres irrigables et remembrées, vont couper en deux les territoire de notre commune, vont aussi gêner considérablement les commerces existants, comme ceux projetés.

— Estime également que de nombreux points du projet seraient à revoir et il les exposera au dossier-enquête.

— Pour ces motifs, s'oppose énergiquement aux deux projets en cours, créneau et autoroute, demande que ces projets soient fondus en un seul, demande également que les crédits prévus pour le créneau soient utilisés à cet effet. En conclusion, prie les autorités compétentes d'ajourner le projet pour des études plus approfondies, pour lesquelles il aimerait être consulté.

Délibérations du Conseil municipal d'Aubignosc du 28 Décembre 1973

Le Maire expose au Conseil municipal que ce créneau est destiné à faciliter les manœuvres de dépassement aux usagers de la route :

« Il est de mon devoir de manifester ma position et celle de mes administrés vis-à-vis d'une telle réalisation qui nous touche directement. Il y a lieu de s'opposer à ce projet qui est néfaste à l'agriculture, coûteux ».

« Ce projet est inutile à l'automobiliste, car, même s'Il lui donne la possibilité de doubler quelques véhicules, il ne résoud pas pour autant le problème de la fluidité de la circulation. Nous constatons en effet, que de part et d'autre de cette portion de route se trouvent des zones d'embouteillages perpétuels qui sont de véritables causes de pertes de temps et d'énergie (traversée de Château-Arnoux, et surtout de Sisteron), et qui accentuent le danger du point noir du lieu connu « La Savonnerie ».

« Ce projet est néfaste à l'agriculture car il va la priver d'une quantité importante de terre remembrée, de première catégorie et à l'arrosage. L'agriculteur est cependant prêt à se séparer de son outil de travail (la terre) pour un projet efficace ».

« Conscient de la nécessité d'avoir un équipement routier moderne et efficace pour notre département, nous pensons qu'il est préférable d'utiliser le crédit alloué à ce projet de créneau à activer la réalisation du projet de route à grande circulation qui est également prévu sur notre commune à plus longue échéance, mais qui sera une véritable solution au problème de la circulation ».

« Le Conseil municipal ouït l'exposé de son président, après en avoir délibéré l'approuve à l'unanimité, s'oppose énergiquement à ce projet, demande aux autorités compétentes l'annulation de ce projet ».

LA LEGENDE DE JEAN DE L'OURS

Cette vieille légende fut romancée par Valère Bernard vers 1930.

« Arts et Livres de Provence » et le « Roudelet doù Pichoun-Bousquet » répondant à un vœu de la fille de l'écrivain lance une édition posthume.

Pour cette édition monumentale, limitée à 270 exemplaires, Valère Bernard grava 13 cuivres et en tira les eaux-fortes.

D'après les dessins de l'auteur, Henri Martin grava les bois des bandeaux, lettrines et dessin de couverture.

Jean Cherpin en dit : « Les estampes spécialement gravées par l'auteur pour l'illustration de son propre texte rapprochent donc dans cet ouvrage deux aspects de son talent : l'illustrateur et l'écrivain. C'est dire que les eaux fortes et les bois de ce livre ne jouent pas le rôle d'une seule ornementation, mais au même titre que le texte et avec lui constituent l'œuvre même... ».

Et Charles Camproux : «... Si Marseille était encore une république de l'ancienne Hellade, elle ferait de Valère Bernard son héros indigène et elle s'enorgueillirait de l'avoir pour fils comme d'autres cités s'enorgueillissaient d'avoir donné naissance à Homère... ».

« Occitan, Valère Bernard le fut intensément, précisément par l'alliance intime, dans son génie, du réalisme et de la vision ».

« ... La Légende de Jean de l'Ours est en particulier un chef-d'œuvre unique où le réalisme devient mystère profond et symbolisme transcendant... ».

Les bulletins de souscription pour ce volume in-quarto raisin peuvent être obtenus en écrivant au Roudelet Felibren doù Pichon-Bousquet, 24, Boulevard Debord - 13012 Marseille.

Cette Semaine...

dans PARIS-MATCH

— Comment Pompidou gouverne.
— L'équipage du voilier du Père Jaouen est composé d'anciens drogués.
— L'Angleterre en panne.
— Le « Kriter », voilier du tour du monde.

LE JOURNAL DE LA MAISON

——— Numéro hors série

LE STYLE D'AUJOURD'HUI

En 170 photos couleurs, **Le Journal de la Maison** tente de faire la synthèse de ce qui caractérise le style d'aujourd'hui en matière de décoration. Sélectionnées parmi des dizaines de reportages, ces images sont celles de la réalité. Il ne s'agit pas de montages en studio, d'assemblages arbitraires, de recettes toutes faites qu'on ne réalise jamais. Il s'agit au contraire de photos prises dans de vrais appartements, de vrais maisons, chez des gens qui ont eux-mêmes pensé et organisé le cadre de leur vie. Si ces décors peuvent servir d'exemple, donner des idées, ils sont aussi un témoignage de leur époque. Dans leur variété, dans leur diversité, ils tracent peut-être déjà les grandes lignes de ce qu'on appelera un jour le style des années 70 comme on parle aujourd'hui de celui des années 30 ou du style 1900. A vous d'en juger en feuilletant cet album.

LE JOURNAL DE LA MAISON H. S. en vente chez tous les marchands de journaux, 12 F. A défaut : 31, route de Versailles, 78560 Le Port-Marly.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
55, rue Droite, 55
04200 SISTERON - Tél. 4
Esthéticienne Diplômée
*
Elisabeth Arden - Lancaster
Isabelle Lancrey - Givenchy
J. Fath - M. de Rauch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
Ouvert du Mardi au Samedi

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Libres Propos...

La voiture et le gendarme

(Suite)

Et nous n'en avons pas terminé pour autant de rajouter des feux, de mesurer l'écorce de nos pneus et d'observer des règlements. Bientôt, on va astreindre les conducteurs de voitures âgées à faire obligatoirement contrôler celles-ci, sans penser que les propriétaires de ces voitures sont des gens aux ressources modestes, qui roulent très peu, de sorte que ce seront celles qui roulent beaucoup et vite (celles qui précisément causent le plus d'accidents) qui se trouveront exemptées du contrôle, même si elles ont roulé quatre ou cinq fois plus que des voitures plus âgées qu'elles.

Au moins, toutes ces fausses précautions serviront-elles à quelque chose ? Hélas ! nous savons bien aujourd'hui que non, puisque malgré elles, les accidents n'ont fait que croître et se multiplier.

A ces injonctions officielles, assorties de menaces de toutes sortes, on pourrait encore ajouter celles du sacro-saint Code de la Route, élevé aujourd'hui au rang d'une institution avec ses innombrables articles enfoncés tant bien que mal dans la cervelle des candidats au permis de conduire, pauvres, humbles cervelles humaines déjà saturées de chiffres et de problèmes, dans lesquelles ces articles, serrés, tassés, enfoncés, ne demeurent que le temps d'obtenir ce permis.

Il est des choses destinées à naître et se perpétuer ; par exemple, le parapluie. Depuis les temps immémoriaux de son invention, on n'a pas trouvé de meilleur moyen de se préserver de la pluie. Eh bien ! il en est ainsi du premier article du premier code de la route : « Le conducteur doit toujours rester maître de sa vitesse ». Rester maître de sa vitesse, c'est-à-dire adapter celle-ci aux difficultés du parcours, conduire sans courir le risque qu'un petit coup de volant ne se transforme en embardée, être capable de s'arrêter devant n'importe quel obstacle, même imprévisible, c'est, en un mot, conduire à une vitesse raisonnable.

Ce premier article du premier code est toujours en vigueur et toujours valable ; je dirai même primordial. Il demeure mon code à moi car je suis un de ces conducteurs qui ont connu le temps où l'on usait les pneus jusqu'à la corde, où l'on n'hésitait pas, l'été, à rouler un peu à gauche afin de bénéficier de l'ombrage des arbres, sur des routes dont le bombement ne facilitait pas la tenue, où l'on tendait le bras pour indiquer que l'on allait tourner d'un côté ou d'un autre, où l'on perdait des roues, où l'on brisait des lames de ressort, où l'on roulait cent mètres sur la jante après l'expiration de sa chambre à air, etc., etc... Toutes ces choses me sont arrivées et c'est pourquoi je sais qu'aucune d'elle n'est mortelle si l'on modère sa vitesse, et que si j'avais roulé seulement à 120 à l'heure je ne serais plus là pour les raconter.

Quelqu'un m'a dit un jour : « Si tout le monde observait scrupuleusement le code de la route, il n'y aurait plus d'accident ».

Je lui ai rétorqué qu'un conducteur qui roule à 130 à l'heure n'est plus en mesure de s'occuper d'autre chose que de son volant, qu'il ne lui est plus permis de quitter un instant du regard le ruban de demi-route qui défile sous ses roues, et donc plus question pour lui, dans ces conditions, de tenter d'observer sans risque de se distraire les bornes et panneaux qui bordent cette route et de digérer en même temps les quelque 230 articles du code.

Sans se distraire, c'est-à-dire sans se mettre dans l'état qui, avec l'impatience et l'imprudence est une des principales causes d'accident.

Un officier de gendarmerie, homme cultivé dont l'amabilité et la diplomatie m'ont réconcilié avec une corporation qui fait somme toute un métier ingrat, et qui pendant longtemps n'avait pas eu ma sympathie, me fit tout de même un jour le reproche de ne pas connaître mon code. Il n'avait qu'à demi raison car tout de même j'en connais ce qu'il est suffisant de connaître, et j'aurais pu lui rétorquer que mieux vaut mal connaître le code et n'avoir jamais d'accident qu'avoir exploré ce labyrinthe et provoqué des catastrophes. La preuve en est qu'il y a beaucoup plus d'accidents causés par de jeunes conducteurs à qui on a tenté d'inculquer un code touffu et compliqué, que par des conducteurs âgés qui n'ont été astreints que d'y jeter un regard distrait. Pour peu que cette façon de faire continue, on ne s'occupera plus de savoir si les candidats au permis savent conduire leur voiture, mais seulement s'ils connaissent par cœur le code !

Gabriel MANTELLER.

(A suivre).

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières Commerciales Industrielles

"antiquités"
Meubles • Bibelots • Faïences
Avenue Paul Arène
04200 SISTERON - Tél. 5.97
tous les jours de 9 h. à 20 h., y compris le dimanche

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON — Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

GARAGE DU JABRON
Mécanique Générale • Réparation • Dépannage
Tôlerie • Peinture
J. P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

à SISTERON... 14, rue Mercerie — Tél. 0.23
CAPPP
Peintures
Papiers Peints
Vitrerie
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Tous travaux de peinture et décoration
Devis pour travaux de peinture et décoration - Devis gratuit et conseil décoration - Pose papiers peints.

Scala - Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
04200 SISTERON — Tél. 1.97

SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

© VILLE DE SISTERON